

# Jdg

## Chapter 20

Urdu Interlinear

Reference: Urdu Geo Version

1	וַיִּצְאוּ כָל־בְּנֵי יִשְׂרָאֵל בְּנֵי	اور-نکلے سب-	اور-جمع-بوئی						
	H3318	H3605	H3478	H6950	H5712	H0376	H0259	H1835	H5704
	וְיָבֵאוּ	اور-ملک	اور-جمع-بوئی						
	H0884	H0776	H1568	H0413	H3068	H4709			

سے جلعاد پار کے بردن دریائے آئے۔ سب تک بیرسع کے جنوب کر لے سے دان کے شمال ہوئے۔ جمع حضور کے رب میں مصفاہ کر بو دل ایک اسرائیلی تمام آئے۔ لوگ بھی

2	וַיִּתְּנוּ	اور-کھڑے-ہوئے							
	H3320	H6438	H3605	H3605	H7626	H3478	H6951	H0430	H0702
	וְיָבֵאוּ	اور-کھڑے-ہوئے							
	H0884	H0776	H1568	H0413	H3068	H4709			

ہوئے۔ جمع مرد 4,00,000 لیس سے تلواروں کی، تیار فوج بڑی ایک کر مل نے انہوں آئے۔ بھی سردار کے قبیلوں اسرائیلی

3	וַיִּשְׁמְעוּ	اور-سنا							
	H8085	H1144	H5927	H3478	H4709	H0559	H0376	H1144	H3478
	וְיָבֵאוּ	اور-سنا							
	H0884	H0776	H1568	H0413	H3068	H4709			

ہو؟[] سرزد طرح کس جرم ناک بیبت یہ کہ بتائیں [] ہمیں پوچھا، نے اسرائیلیوں ملی۔ اطلاع میں بارے کے جماعت اس کو یمنیوں بن

4	וַיִּשְׁמְעוּ	اور-سنا							
	H8085	H1144	H5927	H3478	H4709	H0559	H0376	H1144	H3478
	وְיָבֵאוּ	اور-سنا							
	H0884	H0776	H1568	H0413	H3068	H4709			

چاہتے گزارنا رات وہاں ہم ہے۔ میں علاقے کے یمنیوں بن جو ٹھہرا آ میں جبے ساتھ کے داشتہ اپنی [] میں سنائی، کہانی اپنی انہیں نے شوہر کے مقتولہ تھے۔

5	וַיִּקְמוּ	اور-اٹھے							
	H0884	H0776	H1568	H0413	H3068	H4709			
	وְיָبֵאוּ	اور-اٹھے							
	H0884	H0776	H1568	H0413	H3068	H4709			

مر وہ کہ ہوئی زیادتی اتنی سے داشتہ میری لیکن گیا، بچ تو میں کریں۔ قتل مجھے تاکہ لیا گھیر کو گھر کے میزبان میرے نے مردوں کے شہر کر دیکھ یہ گئی۔

6	אָחוּז	בְּפִלְגֵשִׁי	וְאֵנְתוֹחָהּ	וְאֶשְׁלַחָהּ	בְּכָל-	שָׂדֵה	נַחֲלֹת	יִשְׂרָאֵל	כִּי
	اور-میں-نے-پکڑا	میری-داشته-کو	اور-کاٹا-آسے	اور-بھیجا-آسے	تمام-	کھیت	میراث	اسرائیل-کی	کیونکہ
	<a href="#">H0270</a>	<a href="#">H6370</a>	<a href="#">H5408</a>	<a href="#">H7971</a>	<a href="#">H3605</a>		<a href="#">H5159</a>	<a href="#">H3478</a>	

עָשׂוּ וְזָמָה  
کیا فحاشی اور-ہے-حیائی اسرائیل-میں  
[H2154](#) [H5039](#) [H3478](#)

ملک ہمارے کہ جائے ہو معلوم کو ایک ہر تاکہ دیئے بھیج جگہ ہر کی میراث کی اسرائیل ٹکڑے یہ کے کر ٹکڑے ٹکڑے کو لاش کی اُس نے میں کر دیکھ یہ ہے۔ ہوا سرزد جرم گھوننا کتنا میں

7	הִנֵּה	כָּלְכֶם	בְּנֵי	יִשְׂרָאֵל	הָבוּ	לָכֶם	דָּבָר	וְעֵצָה	הָלֹם:
	دیکھو	تم-سب	بیٹے	اسرائیل-کے	دو	اپنے-لیے	بات	اور-مشورہ	یہاں
	<a href="#">H2009</a>	<a href="#">H3605</a>		<a href="#">H3478</a>	<a href="#">H3051</a>		<a href="#">H1697</a>	<a href="#">H6098</a>	<a href="#">H1988</a>

چاہئے۔ کرنا کیا کہ کریں فیصلہ کے کر مشورہ سے دوسرے ایک آپ کہ ہے لازم اب مردو، کے اسرائیل ہیں۔ ہوئے جمع یہاں سب آپ پر اس

8	וַיִּלְכְּמוּ	כָּל-	הָעָם	כְּאִישׁ	אֶחָד	לְאִמּוֹ	לֹא	יָדָוּ	אִישׁ	לְאֶחָדָו
	اور-انہی	ساری-	قوم-	ایک-آدمی-کی-طرح	ایک	کہتے-ہوئے	نہیں	جائیں-گے	آدمی	اپنے-خیمے-کو
	<a href="#">H3605</a>			<a href="#">H0376</a>	<a href="#">H0259</a>	<a href="#">H0559</a>	<a href="#">H3808</a>	<a href="#">H3212</a>	<a href="#">H0376</a>	<a href="#">H0168</a>

וְלֹא  
اور-نہیں  
مڑیں-گے  
آدمی  
اپنے-گھر-کو  
[H3808](#) [H5493](#) [H0376](#)

گاجائے نہیں واپس گھر اپنے بھی کوئی سے میں ہم تھا، فیصلہ کا سب ہوئے۔ کھڑے کر ہو دل ایک مرد تمام

9	וְעֵתָהּ	זֶה	הַדָּבָר	אֲשֶׁר	נִעְשָׂה	לְגִבְעָה	עָלֶיהָ	בְּנוֹרָה:
	اور-اب	یہ	بات	جو	کریں-گے	جبع-کو	آس-کے-خلاف	قرعہ-سے
	<a href="#">H6258</a>	<a href="#">H2088</a>	<a href="#">H1697</a>			<a href="#">H1390</a>	<a href="#">H1486</a>	

لیں۔ ہدایت سے رب کر ڈال قرعہ لئے کے اس اور کریں حملہ پر شہر فوراً ہم کہ ہے لازم جائے۔ دی نہ سزا مناسب کو جبع تک جب

10	וְלִקְחָנוּ	עֶשְׂרָה	אָנְשִׁים	לְמִנְאָה	וְכָל	שִׁבְטֵי	יִשְׂרָאֵל	וּמִנְאָה	לְאֶלֶף	וְאֶלֶף
	اور-ہم-لیں-گے	دس	آدمی	سو-میں-سے	ہر-	قبیلوں	اسرائیل-کے	اور-سو	ہزار-میں-سے	اور-ہزار
	<a href="#">H3947</a>	<a href="#">H6235</a>	<a href="#">H0376</a>	<a href="#">H3967</a>	<a href="#">H3605</a>	<a href="#">H7626</a>	<a href="#">H3478</a>	<a href="#">H3967</a>	<a href="#">H0505</a>	<a href="#">H0505</a>

دس-ہزار-میں-سے  
لِרְבֻבָה  
لִקְחַת  
צָדָה  
لָעָם  
لְעִשׂוֹת  
לְבוֹאֵם  
לְגִבְעָה  
בְּנִימֹן  
כָּכָל-  
مطابق-سب-  
[H7233](#) [H3947](#) [H6720](#)

הַנְּבִלָה  
ہے-حیائی-  
جو  
آدمی  
اسرائیل-میں  
[H5039](#) [H3478](#)

سب باقی ہے۔ کافی آدمی دسواں ہر سے میں ہم لئے کے کام اس گا۔ کرائے بندوبست کا پینے کھانے لئے کے فوج ہماری کون کون کہ کریں بھی فیصلہ یہ ہم ہے۔ ہوا میں اسرائیل جو لیں بدلہ مناسب کا جرم ناک شرم اُس تاکہ جائیں لڑنے سے جبع سیدھے لوگ

11	וַיֵּאָסֶף	כָּל-	אִישׁ	יִשְׂרָאֵל	אֶל-	הָעִיר	אֶחָד	חֲבֵרִים:	פ
	اور-جمع-ہوئے	سب-	آدمی	اسرائیل-کے	کی-طرف-	شہر-	ایک-آدمی-کی-طرح	متحد	۹
	<a href="#">H0622</a>	<a href="#">H3605</a>	<a href="#">H0376</a>	<a href="#">H3478</a>	<a href="#">H0413</a>		<a href="#">H0376</a>	<a href="#">H2270</a>	

گئے۔ لئے کے لڑنے سے جبع کر ہو متحد اسرائیلی تمام یوں

12	וַיְשַׁלְּחוּ	שָׂבְטֵי	יִשְׂרָאֵל	אֲנָשִׁים	בְּכָל-	שָׂבְטֵי	בְּנִימֹן	לְאֹמֵר	מָה	הֲרַעְתָּה	הַזֹּאת
	اور- بھیجا	قبیلوں- نے	اسرائیل- کے	آدمی	تمام-	قبیلوں	بنیامین- کے	کہتے- ہوئے	کیا	برائی-	یہ
	<a href="#">H7971</a>	<a href="#">H7626</a>	<a href="#">H3478</a>	<a href="#">H0376</a>	<a href="#">H3605</a>	<a href="#">H7626</a>	<a href="#">H1144</a>	<a href="#">H0559</a>	<a href="#">H4100</a>	<a href="#">H2063</a>	

اَیֶשׁ נְהִיִּתָה בְּכֶם:  
جو ہوئی تم-میں  
[H1961](#)

بے-بوا جرم گھوننا درمیان کے آپ بھجوا یا، پیغام کو کہتے ہر کے یمن بن نے انہوں میں راستے

13	וַעֲלָה	וְהָנוּ	אֶת-	הָאֲנָשִׁים	בְּנֵי-	בְּלִיעָל	אֲשֶׁר	בְּנִדְבָעָה	וּנְמִיתֵם	וּנְדַבְרָה	רַעְה
	اور-اب	دو	کو-	آدمیوں-	بیٹے-	بلیعال- کے	جو	جبے- میں	اور- ہم- ماریں	اور- بتائیں	برائی
	<a href="#">H6258</a>	<a href="#">H5414</a>	<a href="#">H0853</a>	<a href="#">H0376</a>		<a href="#">H1100</a>		<a href="#">H1390</a>	<a href="#">H4191</a>		

מִיִּשְׂרָאֵל (אָבוֹ) בְּנֵי (בְּנֵי) בְּנִימֹן לְשִׁמְעַע בְּקוֹל אֲחִיהֶם בְּנֵי- יִשְׂרָאֵל:  
اسرائیل- سے اور- نہیں چاہا بیٹوں- نے بنیامین- کے سننا آواز بھائیوں- کی بیٹوں- اسرائیل- کے  
[H3478](#) [H3808](#) [H0014](#) [H1121](#) [H1144](#) [H8085](#) [H0251](#) [H3478](#)

نہ تیار لئے کے اس یمنی بن لیکن دیں۔ مٹا برائی سے میں اسرائیل کر دے موت سزائے انہیں ہم تاکہ کریں حوالے ہمارے کو آدمیوں شریبر ان کے جبے اب ہوئے۔

14	וַיֹּאסְפוּ	בְּנֵי-	בְּנִימֹן	מִן-	הָעָרִים	הַנְּדַבְעָה	לְצֹאת	לְמַלְחָמָה	עִם-	בְּנֵי
	اور- جمع- ہوئے	بیٹے-	بنیامین- کے	سے-	شہروں-	جبے- کو	نکلے- کو	جنگ- کے- لیے	ساتھ-	بیٹوں- کے
	<a href="#">H0622</a>		<a href="#">H1144</a>			<a href="#">H1390</a>	<a href="#">H3318</a>	<a href="#">H4421</a>		

יִשְׂרָאֵל:  
اسرائیل- کے  
[H3478](#)

لڑیں- سے اسرائیلیوں تاکہ ہوئے جمع میں جبے کر آ سے علاقے قبائلی پورے وہ

15	וַיִּתְפַּקְדוּ	בְּנֵי	בְּנִימֹן	בַּיּוֹם	הַהוּא	מִדְּעָרֵים	עָשְׂרִים	וְשֵׁשָׁה	אֶלֶף	אִישׁ	שָׁלַף
	اور- گئے- گئے	بیٹے	بنیامین- کے	دن-	اُس	شہروں- سے	بیس	اور- چھ	ہزار	آدمی	نکالنے- والے
			<a href="#">H1144</a>	<a href="#">H3117</a>	<a href="#">H1931</a>		<a href="#">H6242</a>	<a href="#">H8337</a>	<a href="#">H0505</a>	<a href="#">H0376</a>	<a href="#">H8025</a>

חָרֵב לָבָד מִיִּשְׂבֵי הַנְּדַבְעָה הַתְּפַקְדוֹ שָׁבַע מֵאוֹת אִישׁ בְּחֹר:  
تلوار علاوہ رہنے- والوں- سے جبے- کے گئے- گئے سات سو آدمی چُنے- ہوئے  
[H2719](#) [H0905](#) [H3427](#) [H1390](#) [H7651](#) [H3967](#) [H0376](#) [H0977](#)

تھے۔ افراد 26,000 لیس سے تلواروں علاوہ کے فوجیوں کار تجربہ 700 کے جبے کیا۔ بندوبست کا فوج اپنی نے انہوں دن اسی

16	וּמַכְלָ	הָעָם	הַזֶּה	שָׁבַע	מֵאוֹת	אִישׁ	בְּחֹר	אֲטָר	יָד-	יְמִינוֹ	כָּל-	זֶה
	میں- سے- سب-	قوم-	اس	سات	سو	آدمی	چُنے- ہوئے	کھپے	ہاتھ-	دائیں- کے	ہر-	یہ
	<a href="#">H3605</a>		<a href="#">H2088</a>	<a href="#">H7651</a>	<a href="#">H3967</a>	<a href="#">H0376</a>	<a href="#">H0977</a>	<a href="#">H0334</a>	<a href="#">H3027</a>	<a href="#">H3225</a>	<a href="#">H3605</a>	<a href="#">H2088</a>

קָלַע בְּאֶבֶן אֶל- הַשְּׂעָרָה וְלֹא יִחַטָּא: פ  
بھینکے- والے پتھر- سے کی- طرف- بال- اور- نہیں چُوتے  
[H0068](#) [H0413](#) [H8185](#) [H3808](#) [H2398](#)

لگ بھی پر نشانے چھوٹے جبے بال پتھر کہ تھے رکھتے مہارت اتنی کی چلانے فلاخن سے ہاتھ بائیں اپنے جو تھے بھی مرد ایسے 700 سے میں فوجیوں ان تھا۔ جاتا

17	וְאִישׁ	יִשְׂרָאֵל	הַתְּפַקְדוֹ	לָבָד	מִבְּנִימֹן	אֲרָבַע	מֵאוֹת	אֶלֶף	אִישׁ	שָׁלַף	חָרֵב
	اور- آدمی	اسرائیل- کے	گئے- گئے	علاوہ	بنیامین- کے	چار	سو	ہزار	آدمی	نکالنے- والے	تلوار
	<a href="#">H0376</a>	<a href="#">H3478</a>		<a href="#">H0905</a>	<a href="#">H1144</a>	<a href="#">H0702</a>	<a href="#">H3967</a>	<a href="#">H0505</a>	<a href="#">H0376</a>	<a href="#">H8025</a>	<a href="#">H2719</a>

כָּל- זֶה אִישׁ מְלַחְמָה:  
ہر- یہ آدمی جنگ- کے  
[H3605](#) [H2088](#) [H0376](#) [H4421](#)

تھی۔ تلوار پاس کے ایک بر اور بوئے، کھڑے فوجی 4,00,000 کے اسرائیل طرف دوسری

18 **וַיִּקְמוּ** اور- اُٹھے **וַיַּעֲלוּ** اور- چڑھے **בֵּית-אֵל** بیت- ایل- کو **וַיִּשְׁאָלוּ** اور- پوچھا **בְּאֵלֵהֶם** خدا- سے **וַיֹּאמְרוּ** اور- کہا **בְּנֵי** بیٹوں- نے **יִשְׂרָאֵל** اسرائیل- کے **מִי** کون **יַעֲלֶה-** چڑھے- **H5927** **H1008** **H7592** **H0430** **H0559** **H3478** **H4310** **H5927**

**לָנוּ** ہمارے- لیے **בְּתַחֲלָה** پہلے **לְמַלְחָמָה** جنگ- کے- لیے **עִם-** ساتھ- **בְּנֵי** بیٹوں- کے **בְּנֵימִן** بنیامین- کے **וַיֹּאמְרוּ** اور- کہا **יְהוָה** یہوواہ- نے **יְהוָה** یہوواہ **בְּתַחֲלָה:** پہلے **H8462** **H4421** **H1144** **H0559** **H3068** **H3063** **H8462**

نے رب کریں؟ [] حملہ پر یمنیوں بن ہم جب چلے آگے آگے ہمارے قبیلہ سا [] کون کیا، دریافت سے اللہ نے انہوں وہاں گئے۔ چلے ایل بیت اسرائیلی پہلے چلے۔ [] آگے سے سب [] یہوداہ دیا، جواب

19 **וַיִּקְמוּ** اور- اُٹھے **בְּנֵי-** بیٹے- **יִשְׂרָאֵל** اسرائیل- کے **בַּבֹּקֶר** صبح- کو **וַיִּחַנוּ** اور- خیمہ- لگایا **עַל-** پر- **הַגְּבְעָה:** **פ** **א** **H3478** **H1242** **H2583** **H1390**

لگائی۔ لشکرگاہ اپنی کر پہنچ قریب کے جبے اور بوئے روانہ اسرائیلی دن اگلے

20 **וַיֵּצֵא** اور- نکلا **אִישׁ** آدمی **יִשְׂרָאֵל** اسرائیل- کا **לְמַלְחָמָה** جنگ- کے- لیے **עִם-** ساتھ- **בְּנֵימִן** بنیامین- کے **וַיַּעֲרֹכוּ** اور- صف- باندھے **אִתָּם** اُن- کے- ساتھ **אִישׁ-** آدمی- **יִשְׂרָאֵל** اسرائیل- کے **H3318** **H0376** **H3478** **H4421** **H1144** **H0854** **H0376** **H3478**

**מַלְחָמָה** جنگ **אֶל-** پر- **הַגְּבְעָה:** **פ** **א** **H4421** **H0413** **H1390**

گئے۔ بو کھڑے لئے کے لڑنے سے ترتیب اور نکلے لئے کے حملہ وہ پھر

21 **וַיֵּצֵאוּ** اور- نکلے **בְּנֵי-** بیٹے- **בְּנֵימִן** بنیامین- کے **מִן-** سے- **הַגְּבְעָה** جبے- **וַיִּשְׁחִיתוּ** اور- تباہ- کیا **בְּיִשְׂרָאֵל** اسرائیل- میں **בַּיּוֹם** دن- **הַהוּא** اُس **שְׁנַיִם** دو **וַעֲשָׂרִים** اور- بیس **H3318** **H1144** **H1390** **H7843** **H3478** **H3117** **H1931** **H8147** **H6242**

**אֶלָּה** بزار **אִישׁ** آدمی **אֶרְצָה:** **פ** **א** **H0505** **H0376** **H0776**

گئے۔ بو شہید اسرائیلی 22,000 میں نتیجے پڑے۔ ٹوٹ پر اُن اور نکلے سے شہر یمنی بن کر دیکھ یہ

22 **וַיִּתְחַזַּק** اور- مضبوط- ہوئی **הָעָם** قوم- **אִישׁ** آدمی **יִשְׂרָאֵל** اسرائیل- کے **וַיִּסְבּוּ** اور- پھر **לְעַרְוָה** صف- باندھنے- کو **מַלְחָמָה** جنگ **בְּמִקּוֹם** جگہ- میں **אֲשֶׁר-** جہاں- **H2388** **H0376** **H3478** **H3254** **H4421** **H4725**

**עָרְכוּ** صف- باندھے **שָׁם** وہاں **בַּיּוֹם** دن- **הָרִאשׁוֹן:** **פ** **א** **H8033** **H3117** **H7223**

نے رب جائیں؟ [] لڑنے سے بھائیوں یمنی بن اپنے دوبارہ ہم [] کیا پوچھا، سے رب نے انہوں رہے۔ روتے حضور کے رب تک شام اور گئے چلے ایل بیت اسرائیلی تھے۔ بوئے کھڑے دن پہلے جہاں گئے بو کھڑے وہیں دن اگلے وہ اور گیا بڑھ حوصلہ کا اسرائیلیوں کر سن یہ کرو! [] حملہ پر اُن [] ہاں، دیا، جواب



28	אָפּגאַנג	בָּן-אֵלְעָזָר	בָּן-בֵּיתָא	אָהָרֹן	אֵלְעָזָר	לְפָנָיו	בֵּינָם	הָהֵם	לְאָמֵר	הָאֹסֵף
	اور-فینحاس	اليعزر-کا	بیٹا-	بارون-کے	کھڑا	اُس-کے-آگے	دونوں-میں	اُن	کہتے-ہوئے	کیا-پھر
	<a href="#">H6372</a>	<a href="#">H0499</a>		<a href="#">H0175</a>	<a href="#">H5975</a>	<a href="#">H6440</a>	<a href="#">H3117</a>	<a href="#">H1992</a>	<a href="#">H0559</a>	<a href="#">H3254</a>
	עוֹד	לְצִאת	לְמַלְחָמָה	עִם-	בְּנֵי-	בְּנֵימִן	אָחִי	אָחִיךָ	וַיֹּאמֶר	וַיְהִי
	پھر	نکلوں	جنگ-کے-لیے	ساتھ-	بیٹوں-کے-	بنیامین-کے	میرے-بھائی	یا-	اور-کہا	یہوواہ-نے
	<a href="#">H5750</a>	<a href="#">H3318</a>	<a href="#">H4421</a>			<a href="#">H1144</a>	<a href="#">H0251</a>	<a href="#">H2308</a>	<a href="#">H0559</a>	<a href="#">H3068</a>
	עָלוּ	כִּי	מָחָר	אֶתְנִינוּ	בִּידָד:					
	چڑھو	کیونکہ	کل	دوں-گا-اُسے	تیرے-ہاتھ-میں					
	<a href="#">H5927</a>		<a href="#">H4279</a>	<a href="#">H5414</a>	<a href="#">H3027</a>					

آئیں؟ [ ] باز سے اس یا جائیں لڑنے سے بھائیوں یمنی بن اپنے مرتبہ اور ایک ہم [ ] کیا پوچھا، نے اسرائیلیوں تھا۔ (امام بارون بن عزرا الی بن فینحاس جہاں گا۔ [ ] دون کر حوالے تمہارے انہیں میں ہی کل کیونکہ کرو، حملہ پر [ ] اُن دیا، جواب نے رب

29	וַיִּשֶׁם	יִשְׂרָאֵל	אֲרָזִים	אֶל-	הַנְּבִעָה	סָבִיב:	פ
	اور-لگایا	اسرائیل-نے	گھات	کی-طرف-	جبعہ-	چاروں-طرف	۹
	<a href="#">H3478</a>	<a href="#">H0693</a>	<a href="#">H0413</a>		<a href="#">H1390</a>	<a href="#">H5439</a>	

گئے۔ بیٹھ میں گھات گرد ارد کے جبعہ اسرائیلی کچھ دفعہ اس

30	וַיַּעֲלוּ	בְּנֵי-	יִשְׂרָאֵל	אֶל-	בְּנֵי	בְּנֵימִן	בֵּינוֹם	הַשְּׁלִישִׁי	וַיַּעֲרְכוּ	אֶל-
	اور-چڑھے	بیٹے-	اسرائیل-کے	کی-طرف-	بیٹوں-کے	بنیامین-کے	دن-	تیسرے	اور-صف-باندھے	کی-طرف-
	<a href="#">H5927</a>		<a href="#">H3478</a>	<a href="#">H0413</a>		<a href="#">H1144</a>	<a href="#">H3117</a>	<a href="#">H7992</a>		<a href="#">H0413</a>
	הַנְּבִעָה	כָּפַעַם	כָּפַעַם:							
	جبعہ-	جیسے-دفعہ	بدفعہ							
	<a href="#">H1390</a>	<a href="#">H6471</a>	<a href="#">H6471</a>							

گئے۔ ہو کھڑے لئے کے لڑنے مطابق کے ترتیب سی کی دنوں دو پہلے افراد باقی

31	וַיִּצְאוּ	בְּנֵי-	בְּנֵימִן	לְקָרְאָת	הָעָם	הַנְּתִקוּ	מִן-	הָעִיר	וַיַּחֲלוּ	לְהַכּוֹת	מֵהָעָם
	اور-نکلے	بیٹے-	بنیامین-کے	سامنے	قوم-کے	کھنچ-گئے	سے-	شہر-	اور-شروع-کیا	مارنا	قوم-سے
	<a href="#">H3318</a>		<a href="#">H1144</a>	<a href="#">H7125</a>		<a href="#">H5423</a>				<a href="#">H5221</a>	
	חַלְלִים	וּכְפַעַם	כָּפַעַם	בְּמִסְלוֹת	אֲשֶׁר	אָחַת	עָלָה	בֵּית-אֵל	וְאָחַת	נִבְעָתָה	בְּשָׂדָה
	مقتولین	جیسے-دفعہ-	بدفعہ	رابوں-پر	جن-میں	ایک	جاتی-ہے	بیت-ایل-کو	اور-ایک	جبعہ-کو	کھیت-میں
		<a href="#">H6471</a>	<a href="#">H6471</a>	<a href="#">H4546</a>	<a href="#">H0259</a>	<a href="#">H0259</a>	<a href="#">H5927</a>	<a href="#">H1008</a>	<a href="#">H0259</a>	<a href="#">H1390</a>	
	כְּשִׁלְשִׁים	אִישׁ	בְּיִשְׂרָאֵל:								
	تیس	آدمی	اسرائیل-سے								
	<a href="#">H7970</a>	<a href="#">H0376</a>	<a href="#">H3478</a>								

30 تقریباً نے انہوں میں میدان کھلے اور پر اُن میں جاتے لے طرف کی جبعہ اور ایل بیت راستے جو پڑے۔ ٹوٹ پر اُن کر نکل سے شہر دوبارہ یمنی بن گئے۔ بوتے دُور سے شہر وہ لڑتے لڑتے یوں ڈالا۔ مار کو اسرائیلیوں

32	וַיֹּאמְרוּ	בְּנֵי	בְּנֵימִן	נִנְפִים	הֵם	לְפָנָיו	כָּבָר אֲשֶׁנָּה	וּבְנֵי	יִשְׂרָאֵל	אָמְרוּ
	اور-کہا	بیٹوں-نے	بنیامین-کے	مارے-گئے	وہ	ہمارے-آگے	پہلے-کی-طرح	اور-بیٹوں-نے	اسرائیل-کے	کہا
	<a href="#">H0559</a>		<a href="#">H1144</a>	<a href="#">H5062</a>	<a href="#">H1992</a>	<a href="#">H6440</a>	<a href="#">H7223</a>		<a href="#">H3478</a>	<a href="#">H0559</a>
	בְּנוֹסָה	וַנְּתַקְנָהּ	מִן-	הָעִיר	אֶל-	הַמִּסְלוֹת:				
	بھاگیں	اور-کھینچیں-انہیں	سے-	شہر-	کی-طرف-	رابوں-				
	<a href="#">H5127</a>	<a href="#">H5423</a>			<a href="#">H0413</a>	<a href="#">H4546</a>				

شہر انہیں ہوئے بھاگتے آگے آگے کے اُن [ ] ہم تھا، لیا باندھ منصوبہ نے اسرائیلیوں لیکن گئے! [ ] دیں شکست طرح کی مرتبہ دو پہلی انہیں ہم [ ] اب پکارے، وہ گئے۔ [ ] لیں کھینچ پر راستوں دُور سے

33	اور-ہر- H3605	آدمی H0376	اسرائیل-کا H3478	کمزور آپنی-جگہ-سے H4725	اور-صف-باندھے H1193	تَمْر-بְבַעַל H0693	اور-گھات H0693	اور-ہر- H3605
----	------------------	---------------	---------------------	-------------------------------	------------------------	------------------------	-------------------	------------------

مَنْיָח	مَنْיָח	مَنْיָח	مَنْיָח
نکلنے-والی	اپنی-جگہ-سے	چراگاہ-سے-	جمع-کی
H1518	H4725	H4629	H1390

جو اسرائیلی باقی اب لگے۔ کرنے سامنا کا اُن اور گئے مڑ کر رُک اسرائیلی قریب کے تمر بعل لیکن گئے۔ پڑ پیچھے کے اُن یمنی بن اور لگے بھاگے وہ یوں آئے۔ نکل سے جگہوں کی چھپنے اپنی تھے بیٹھے میں گھات میں میدان کھلے اور گرد ارد کے جمع

34	اور-آئے H0935	سامنے-سے H5048	مَنْيָח H1390	لְבַבְעָה H6235	عֶשְׂרֵת H0505	אֶלְפִים H0376	آدمی H0977	چُنے-بوئے H3605	مְכַל- H3478	اسرائیل-کے H4421	اور-جنگ H3513
----	------------------	-------------------	------------------	--------------------	-------------------	-------------------	---------------	--------------------	-----------------	---------------------	------------------

וְהֵם	לֹא	יָדְעוּ	כִּי-	נָעַת	עֲלֵיהֶם	הִרְעָה:	פ
اور-وہ	نہیں	جانتے-تھے	کہ-	پہنچ-رہی-ہے	اُن-پر	مصیبت	۹
H1992	H3808	H3045		H5060			

لڑنے خوب سے اُن یمنی بن تھے۔ گئے چنے سے اسرائیل پورے جو کا مردوں اُن پڑا، کرنا سامنا کا فوجیوں بہترین 10,000 کو یمنیوں بن کے جمعہ اچانک ہے۔ گیا آ قریب انجام کا اُن کہ تھیں بند لئے کے بات اس ابھی آنکھیں کی اُن لیکن لگے،

35	اور-مارا H5062	یہوواہ-نے H3068	آت- H0853	بְנִימִן H1144	لְפָנָי H6440	اسرائیل-کے H3478	اور-تباہ-کیا H7843	بְנֵי H3478	اسرائیل-کے H3478	بְנִימִן H1144	بنیامین-میں H1144	دن- H3117
----	-------------------	--------------------	--------------	-------------------	------------------	---------------------	-----------------------	----------------	---------------------	-------------------	----------------------	--------------

הָיוּ	עֲשָׂרִים	וַחֲמִשָּׁה	אֶלֶף	וּמֵאָה	אִישׁ	כָּל-	אֵלֶּה	שָׁלַף	חָרַב:
اُس	پچیس	اور-پانچ	بزار	اور-سو	آدمی	سب-	یہ	نکالنے-والے	تلوار
H1931	H6242	H2568	H0505	H3967	H0376	H3605	H0428	H8025	H2719

دیا۔ اتار گھات کے موت کو فوجیوں یمنی بن 25,100 لیس سے تلوار کر پا فتح سے مدد کی رب نے اسرائیلیوں دن اُس

36	اور-دیکھا H7200	بیٹوں-نے H1144	بְנִימִן H1144	کے H5062	مارے-گئے H5414	اور-دیا H0376	آدمی-نے- H3478	اسرائیل-کے H3478	جگہ H4725	بنیامین-کو H1144	کیونکہ
----	--------------------	-------------------	-------------------	-------------	-------------------	------------------	-------------------	---------------------	--------------	---------------------	--------

בְּטָחוֹ	אֶל-	הָאָרֶב	אֲשֶׁר	שָׁמוּ	אֶל-	הַגְּבְעָה:
بھروسہ-کیا	کی-طرف-	گھات-	جو	لگائی	کی-طرف-	جمعہ-
H0982	H0413	H0693				H1390

کے شہر تاکہ تھا لیا کھینچ دُور سے جمعہ اُنہیں سے جانے بھاگ اپنے نے فوج اسرائیلی کیونکہ ہیں۔ گئے آ غالب پر ہم دشمن کہ لیا جان نے یمنیوں بن تب کریں۔ مہیا موقع کا کرنے حملہ پر شہر کو مردوں بیٹھے میں گھات گرد ارد

37	اور-گھات H0693	جلدی-کی H1961	اور-پھیل-گئے H6584	کی-طرف- H0413	جمعہ- H1390	اور-چلے H4900	گھات-نے H0693	اور-مارا H5221	کو- H0853	سارے- H3605	شہر-
----	-------------------	------------------	-----------------------	------------------	----------------	------------------	------------------	-------------------	--------------	----------------	------

لְפִי-	חָרַב:
دھار-سے-	تلوار-کی
H6310	H2719

ڈالا، مار کو باشندوں تمام سے تلوار اور پڑے ٹوٹ پر شہر کر نکل مرد یہ تب

38	اور-مقرہ-نشان H4150	تھا H1961	آدمی-کے-لیے H0376	اسرائیل-کے H3478	ساتھ- H0693	گھات-کے H0693	زیادہ H5927	اُنہانے-کو H4864	بادل H4864	دھوئیں-کا H6227
----	------------------------	--------------	----------------------	---------------------	----------------	------------------	----------------	---------------------	---------------	--------------------

מִן-	הָעִיר:
سے-	شہر-

اُس کریں۔ مقابلہ کا یمنیوں بن کر مُڑ وہ کہ جائے مل اشارہ کو اسرائیلیوں والے بھاگنے تاکہ کیا پیدا بادل بڑا کا دھوئیں کر لگا آگ مطابق کے منصوبے پھر  
ہیں۔ریے دے شکست طرح کی پہلے انہیں ہم کہ تھا خیال کا اُن اور تھا، ڈالا مار کو اسرائیلیوں 30 تقریباً نے یمنیوں بن تک وقت

39	وניהפד	איש	ישראל	במלחמה	ובנימן	החל	להכות	הללים	באיש	ישראל
	اور-پہرا	آدمی	اسرائیل-کا	جنگ-میں	اور-بنیامین-نے	شروع-کیا	مارنا	مقتولین	آدمی-میں-	اسرائیل-کے
	<a href="#">H2015</a>	<a href="#">H0376</a>	<a href="#">H3478</a>	<a href="#">H4421</a>	<a href="#">H1144</a>		<a href="#">H5221</a>		<a href="#">H0376</a>	<a href="#">H3478</a>

כשלים	איש	כי	אמר	אד	נזף	נזף	הוא	לפניו	במלחמה	הראשנה:
تیس	آدمی	کیونکہ	کہا	یقیناً	مارا-جانا	مارا-گیا	وہ	ہمارے-آگے	جیسے-جنگ	پہلی
<a href="#">H7970</a>	<a href="#">H0376</a>	<a href="#">H0559</a>	<a href="#">H0389</a>	<a href="#">H5062</a>	<a href="#">H5062</a>	<a href="#">H5062</a>	<a href="#">H1931</a>	<a href="#">H6440</a>	<a href="#">H4421</a>	<a href="#">H7223</a>

اُس کریں۔ مقابلہ کا یمنیوں بن کر مُڑ وہ کہ جائے مل اشارہ کو اسرائیلیوں والے بھاگنے تاکہ کیا پیدا بادل بڑا کا دھوئیں کر لگا آگ مطابق کے منصوبے پھر  
ہیں۔ریے دے شکست طرح کی پہلے انہیں ہم کہ تھا خیال کا اُن اور تھا، ڈالا مار کو اسرائیلیوں 30 تقریباً نے یمنیوں بن تک وقت

40	והמשאת	החלה	לעלות	מן	העיר	עמוד	עשן	ויפן	בנימן	אחריו	והנה
	اور-بادل	شروع-بوا	اُٹھنا	سے-	شہر-	ستون	دھوئیں-کا	اور-پہرا	بنیامین-نے	پیچھے	اور-دیکھو
	<a href="#">H4864</a>		<a href="#">H5927</a>			<a href="#">H5982</a>	<a href="#">H6227</a>	<a href="#">H6437</a>	<a href="#">H1144</a>		<a href="#">H2009</a>

עלה	כליל	העיר	השמימה:
اُٹھا	سارا-	شہر-	آسمان-کو
<a href="#">H5927</a>	<a href="#">H3632</a>		<a href="#">H8064</a>

بیربا نکل دھواں سے کونے کونے کے شہر کہ دیکھا کر مُڑ نے یمنیوں بن جب لگا۔ اُٹھنے طرف کی آسمان بادل کا دھوئیں پیچھے کے اُن اچانک

41	ואיש	ישראל	הפך	ויבהل	איש	בנימן	כי	ראה	כי	נעה	עליו
	اور-آدمی	اسرائیل-کے	پہرے	اور-گھرایا	آدمی	بنیامین-کا	کیونکہ	دیکھا	کیونکہ	پہنچ-گئی	اُس-پر
	<a href="#">H0376</a>	<a href="#">H3478</a>	<a href="#">H2015</a>	<a href="#">H0926</a>	<a href="#">H0376</a>	<a href="#">H1144</a>		<a href="#">H7200</a>		<a href="#">H5060</a>	

הרעה:  
مصیبت

ہیں۔گئے ہو تباہ ہم کہ لیا جان نے انہوں کیونکہ گئے، گھبرا سخت یمنی بن لگے۔ کرنے سامنا کا اُن کر پلٹ اور گئے رُک مرد کے اسرائیل تو

42	ויפנו	לפני	איש	ישראל	אל	דרך	המדבר	והמלחמה	הדביקתה	ואשר
	اور-پہرے	آگے-سے	آدمی-کے	اسرائیل-کے	کی-طرف-	راہ	بیابان-کی	اور-جنگ	پکڑ-لی-اُسے	اور-جو
	<a href="#">H6437</a>	<a href="#">H6440</a>	<a href="#">H0376</a>	<a href="#">H3478</a>	<a href="#">H0413</a>	<a href="#">H1870</a>		<a href="#">H4421</a>	<a href="#">H1692</a>	

מהערים	משחיתים	אותו	בתוכו:
شہروں-سے	تباہ-کرنے-والے	اُسے	بیچ-میں
	<a href="#">H7843</a>	<a href="#">H0853</a>	<a href="#">H8432</a>

پر جمعہ کر بیٹھ میں گھات نے جنہوں لگے کرنے تعاقب کا اُن بھی مرد وہ اب لیکن کی۔ کوشش کی بونے فرار طرف کی ریگستان کے مشرق نے انہوں تب  
ڈالا مار کر گھیر کو مفوروں نے اسرائیلیوں یوں تھا۔ کیا حملہ

43	בתרו	את	בנימן	הרדיפו	מנוחה	הדריכה	עד	זכ	הנבעה	ממזרח	שמש:
	گھیرا	کو-	بنیامین-	پیچھا-کیا-اُس-کا	آرام	روندا-اُسے	تک	سامنے	جمعہ-کے	مشرق-	سورج-کے
	<a href="#">H3803</a>	<a href="#">H0853</a>	<a href="#">H1144</a>	<a href="#">H7291</a>	<a href="#">H4496</a>	<a href="#">H1869</a>	<a href="#">H5704</a>	<a href="#">H5227</a>	<a href="#">H1390</a>	<a href="#">H4217</a>	<a href="#">H8121</a>

پر جمعہ کر بیٹھ میں گھات نے جنہوں لگے کرنے تعاقب کا اُن بھی مرد وہ اب لیکن کی۔ کوشش کی بونے فرار طرف کی ریگستان کے مشرق نے انہوں تب  
ڈالا مار کر گھیر کو مفوروں نے اسرائیلیوں یوں تھا۔ کیا حملہ

44	ויפל	מבנימן	שמנה	עשר	אלף	איש	את	כל	אלה	אנשי	חיל:
	اور-گرے	بنیامین-سے	اٹھارہ-	اٹھارہ	بزار	آدمی	کو-	سب-	یہ	آدمی-	بہادر
	<a href="#">H5307</a>	<a href="#">H1144</a>	<a href="#">H8083</a>	<a href="#">H6240</a>	<a href="#">H0505</a>	<a href="#">H0376</a>	<a href="#">H0853</a>	<a href="#">H3605</a>	<a href="#">H0428</a>	<a href="#">H0376</a>	<a href="#">H2428</a>

ہوئے۔ہلاک فوجی کار تجربہ 18,000 کے یمن بن وقت اُس

45	וַיִּפְּזוּ	וַיִּנְסוּ	חֲמֻדָּה	אֶל-	סָלַע	הַרְמוֹן	וַיַּעֲלֶהוּ	בְּמִסְלוֹת	חֲמִשָּׁת	אֲלָפִים
	اور-پہرے	اور-بھاگے	بیابان-کو	کی-طرف-	چٹان	رمون-کی	اور-چُنے	راہوں-پر	پانچ	ہزار
	<a href="#">H6437</a>	<a href="#">H5127</a>		<a href="#">H0413</a>	<a href="#">H5553</a>			<a href="#">H4546</a>	<a href="#">H2568</a>	<a href="#">H0505</a>
	אִישׁ	וַיִּדְבְּקוּ	אֶחָד	עַד-	גִּדְעוּם	וַיָּכוּ	מִמֶּנּוּ	אֲלָפִים	אִישׁ:	
	آدمی	اور-پیچھا-کیا	اُس-کے-پیچھے	تک-	جدعوم-	اور-مارے	اُس-میں-سے	دو-ہزار	آدمی	
	<a href="#">H0376</a>	<a href="#">H1692</a>	<a href="#">H5704</a>	<a href="#">H1440</a>	<a href="#">H5221</a>		<a href="#">H0505</a>	<a href="#">H0376</a>		

بعد کے اس دیا۔ اُتار گھاٹ کے موت کو افراد 5,000 کے اُن میں راستے نے اسرائیلیوں لیکن نکلے۔ بھاگ طرف کی رَمون چٹان کی ریگستان وہ گئے بچ جو ہوئے۔ ہلاک یمنی بن 2,000 مزید کیا۔ تعاقب کا اُن تک جَدعوم نے اُنہوں

46	וַיְהִי	כָּל-	הַנְּזָפְלִים	מִבְּנֵימֶן	עֲשָׂרִים	וַחֲמִשָּׁה	אֲלָף	אִישׁ	שָׁלַף	חָרָב	בְּיָד	הַהוּא
	اور-ہوئے	سب-	گرنے-والے	بنیامین-سے	پچیس	اور-پانچ	ہزار	آدمی	نکالنے-والے	تلوار	دن-	اُس
	<a href="#">H1961</a>	<a href="#">H3605</a>	<a href="#">H5307</a>	<a href="#">H1144</a>	<a href="#">H6242</a>	<a href="#">H2568</a>	<a href="#">H0505</a>	<a href="#">H0376</a>	<a href="#">H8025</a>	<a href="#">H2719</a>	<a href="#">H3117</a>	<a href="#">H1931</a>
	אֶת-	כָּל-	אֱלֹהֵי	אֲנָשֵׁי-	חַיִל:							
	کو-	سب-	یہ	آدمی-	بہادر							
	<a href="#">H0853</a>	<a href="#">H3605</a>	<a href="#">H0428</a>	<a href="#">H0376</a>	<a href="#">H2428</a>							

گئے۔ مارے فوجی کار تجربہ اور لیس سے تلوار 25,000 کُل کے یمن بن طرح اس

47	וַיִּפְּזוּ	וַיִּנְסוּ	חֲמֻדָּה	אֶל-	סָלַע	הַרְמוֹן	שָׁשׁ	מֵאוֹת	אִישׁ	וַיִּשְׁבּוּ	בְּסָלַע
	اور-پہرے	اور-بھاگے	بیابان-کو	کی-طرف-	چٹان	رمون-کی	چھ	سو	آدمی	اور-ریے	چٹان-پر
	<a href="#">H6437</a>	<a href="#">H5127</a>		<a href="#">H0413</a>	<a href="#">H5553</a>		<a href="#">H8337</a>	<a href="#">H3967</a>	<a href="#">H0376</a>	<a href="#">H3427</a>	<a href="#">H5553</a>
	רְמוֹן	אֶרְבָּעָה	חֲדָשִׁים:								
	رمون-کی	چار	مہینے								
		<a href="#">H0702</a>	<a href="#">H2320</a>								

رہے۔ ٹکے تک مہینے چار وہ وہاں گئے۔ پہنچ تک چٹان کی رَمون کر بچ مرد 600 صرف

48	וְאִישׁ	וַיִּשְׁרָאֵל	שָׁבוּ	אֶל-	בְּנֵי	בְּנֵימֶן	וַיָּכּוּם	לְפִי-	חָרָב	מֵעִיר		
	اور-آدمی	اسرائیل-کے	لوٹے	کی-طرف-	بیٹوں-کے	بنیامین-کے	اور-مارا-اُنہیں	دھار-سے-	تلوار-کی	شہر-سے		
	<a href="#">H0376</a>	<a href="#">H3478</a>	<a href="#">H7725</a>	<a href="#">H0413</a>	<a href="#">H1144</a>	<a href="#">H5221</a>	<a href="#">H6310</a>	<a href="#">H2719</a>				
	מָתָם	עַד-	בְּחַמָּה	עַד	כָּל-	הַנְּמַצָּא	נָם	כָּל-	הָעָרִים	הַנְּמַצָּאוֹת	שָׁלְחוּ	בְּאֵשׁ:
	مکمل	تک-	جانور-	تک	سب-	جو-ملا	بھی	سب-	شہر	جو-ملے	جلایا	آگ-سے
	<a href="#">H4974</a>	<a href="#">H5704</a>	<a href="#">H0929</a>	<a href="#">H5704</a>	<a href="#">H3605</a>	<a href="#">H4672</a>	<a href="#">H1571</a>	<a href="#">H3605</a>	<a href="#">H7971</a>	<a href="#">H4672</a>	<a href="#">H0784</a>	

جو دیا۔ اُتار گھاٹ کے موت کچھ سب کر جا جگہ بہ جگہ نے اُنہوں وہاں آئے۔ واپس میں علاقے قبائلی کے یمن بن کر آ باز سے کرنے تعاقب اسرائیلی تب دی۔ لگا آگ کو شہروں تمام نے اُنہوں ساتھ ساتھ حیوان۔ یا تھا انسان خواہ گیا، آ میں زد کی تلوار وہ ملا اُنہیں بھی